

CURRICULUM VITAE

January 2007

N. Louanna Furbee

Department of Anthropology
197 Swallow Hall
University of Missouri-Columbia
Columbia, MO 65211 U.S.A.

EDUCATION: Ph.D. The University of Chicago, 1974 Linguistics
M.S. Illinois Institute of Technology, 1967 Linguistics
B.A. West Virginia University, 1959 English

INTERESTS: Linguistic Anthropology, Indigenous Knowledge (Farming, Health),
Endangered Languages; Mesoamerica (Maya), Andes, Chiwere (Siouan)

EMPLOYMENT:

University of Missouri-Columbia

Professor of Emerita of Anthropology, 2003-present; Professor of Anthropology, 1985-2003;
Associate Professor of Anthropology, 1979-85; Assistant Professor of Anthropology, 1974-79
Chair, Department of Anthropology, 1993-1998;
Vice Chair & Director of Graduate Studies, Department of Anthropology, 1991-1992;
Linguistics Program, Director of Graduate Studies, 1983-1988; Chair, Task Force on
Linguistics, 1990; Chair, Linguistics Program, 1980-1982; 1990-2001
Consultant, The Idea Works, Columbia, MO, 1991-present
Consultant, Native American Languages Development Institute, Choctaw, OK. 1992-1993
Member, Board of Directors, Laboratory of Applied Expert Systems Research, 1990-1999
Member, University of Missouri Andean Research Group, 1987-1995
Member, Expert Systems Interest Group, 1986-1990
Member, Task Force on Written Composition, 1986-1987; Campus Writing Board, 1987-1989
Member, Behavioral Neurology Group, 1983-1988
Director, UMC Linguistic and Ethnographic Field School in Chiapas, 1976

University of Texas at Austin

Visiting Assistant Professor of Anthropology, January-May, 1975

University of Tennessee-Chattanooga

Assistant Professor of Anthropology, 1972-1974

Illinois Institute of Technology

Instructor of Linguistics, 1967-1969

Medical Publishing, 1959-1966, Chicago (American Dental Association, 1963-1966;
American Veterinary Medical Association, 1959-1963)

PROFESSIONAL SOCIETIES:

American Association for the Advancement of Science (Life), Linguistic Society of America,
American Anthropological Association (Fellow), Society for Cultural Anthropology (Fellow),
Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, American Ethnological Society,
Society for Linguistic Anthropology, Mayan Linguistic Group, Conference on Siouan and Caddoan
Languages, The Foundation for Endangered Languages

AFFILIATIONS, PROFESSIONAL SERVICE AND OFFICES, AND HONORS:

The Victoria A. Fromkin Award for Lifetime Service, Linguistic Society of America, 2007
Member, Fellowships Panel, National Endowment for the Humanities, 2005
Member, Grants Panel, Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, 2001-2003
Member, Executive Committee (2000-present), Funding Chair (2001-2007), Foundation for Endangered Languages, Bath, England
Investigadora Afiliada, El Centro de Investigaciones en Salud de Comitán, Chiapas, 2001-present
Investigadora Afiliada, El Colegio del la Frontera Sur, San Cristobal, Chiapas, México, 2001-2006
Archivist, Linguistic Society of America, 1998-present; Co-Archivist, 1996-1998; Convener, The LSA Conversations on the LSA's Roles in the Archiving of Endangered Languages
Member, Selection Committee, Mary R. Haas Book Award, Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, 1999-2000
Sigma Xi
Representative for American Anthropological Association to AAAS Section on Linguistics and Language Science (Z), 1999-2001.
1995 Gold Chalk Award for Graduate Teaching, Graduate School, University of Missouri-Columbia
Investigadora Afiliada, Centro de Investigaciones de Zonas Aridas, Universidad Nacional Agraria, Lima, Perú (1982-2003)
Affiliated Investigator, Institute for Intelligent Machines, Hefei, P.R. China
Affiliated Faculty, Oklahoma Native America Languages Linguistic Institute (U.S. Office of Education), Oklahoma, 1992-1993.
Member, Editorial Board, *Journal of Linguistic Anthropology*, 1990-1996
Member, Research Tools Panel, National Endowment for the Humanities, 1993
Member (1990-1992) and Chair (1993-1995), Ford Foundation Minority Fellowships Panel
Past President, Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, President, 1987-1988; Vice-President, 1986-1987; Executive Committee, 1987-1989; Chair, The SSILA Book Award Committee, 1988-1989
Member, Publications Committee, Society for Linguistic Anthropology, 1987-1988
Visiting Associate, Minority Programs, Smithsonian Institution, 1986-present
Program Chair, Society for Linguistic Anthropology, and Member, Program Board, American Anthropological Association, 1986
Member, Nominating Committee, Society for Linguistic Anthropology, 1985; chair, 1994
Member, *Language* Review Committee, Linguistic Society of America, 1984-1985
Member, Nominating Committee, American Anthropological Association, 1980-81
Member, Editorial Board, *Journal of Mayan Linguistics*, 1978-82
Member, Committee on the Status of Women, Linguistic Society of America, 1977-79

TEACHING AND ADMINISTRATIVE SUPPORT:

Big 12 Fellowship, to support preparation and offering of a joint seminar (Anth/Ling 446 **Seminar in Anthropological Linguistics: Endangered Languages**) with Prof. Akira Yamamoto, University of Kansas. Dec. 1999, \$2,200.
Provost's Equipment Funds, University of Missouri-Columbia, **Equipment for Undergraduate Teaching Laboratories in Anthropology**, on behalf of Department of Anthropology, February 1995, \$67,870.
Alumni Development Fund, MU, Project Award, **Study at the LSA Linguistic Institute**, University of California-Santa Cruz, Summer, 1991, \$2,669.
Alumni Development Fund, MU, Teaching Award, **Class in Field Study of Siouan Languages**, Winter, 1988, \$1,000.
Faculty Development Award, UMC, **Maya Hieroglyphs**, 1983, \$1,200.
Japan Foundation, **Materials for Teaching Japanese**, M. Tuschida, Co-Awardee. Principal Awardee, 1982, \$1,000.

RESEARCH SUPPORT:

- National Science Foundation, Tojolabal Maya Language Documentation Project, \$240,844. 2007-2010. PI.
- Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research. **Effect of the Language of the Interview on Information Obtained.** 2004-2005 \$19,925. PI.
- MU Research Council, Faculty International Travel grant to attend and demo FEL Giving Catalog website at **8th Foundation for Endangered Languages Conference**, Barcelona, Spain, 2004. \$600.
- Jacobs Fund, Whatcom Museum, **Effect of the Language of the Interview on Information Obtained.** 2003-2004. \$1,200. PI.
- MU Research Board, **The Miracle of Lomantán: The Religious Antimere of the Zapatista Revolt.** December 1, 2001-November 30, 2002. \$7,500. Principal Investigator .
- MU Research Council Research Leave, **The Miracle of Lomantán**, + grant #01-018. 6/01-5/02. \$2,094. Principal Investigator
- MU Research Council, Summer Fellowship, 1/6/01-15/8/01. **The Miracle of Lomantán.** \$7,000, and Research Council grant #01-061. 8/01-7/02. \$2,682. Principal Investigator
- MU Research Council, Faculty International Travel grant to attend and give plenary paper and workshop at the **4th Brazilian Congress of Ethnoecology and Ethnobiology**, 25 Feb.-1 March, 2002. \$800. Awarded.
- National Endowment for the Humanities, Fellowship, **The Miracle of Lomantán: Narratives of the Religious Reflection of the Zapatista Revolt.** \$35,000. Jan. 1-Dec. 31, 2002. Principal Investigator.
- National Science Foundation, **Workshop on Using Electronic Resources to Preserve Endangered languages Data.** June 21-24, 2001. A. Aristar, H. Aristar-Drym, and A. Carnie, CPIs. Workshop Participant.
- Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. **The Miracle of Lomantán: Narratives of the Religious Reflection of the Zapatista Revolt**, Summer Research Fellowship \$7000 + Research Council grant \$2890. June-Aug. 2001. Principal Investigator.
- Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia, **The Miracle of Lomantán: Narratives of the Religious Reflection of the Zapatista Revolt**, Research Leave + Research Council grant \$2080. Aug.-Dec. 2001 and Jan.-May 2002. Investigator Principal or.
- National Science FoundationNational Science Foundation. **Modeling Reproductive Health Belief and Behavior: Intracultural Variation Among the Tojolabal Maya**, Doctoral Dissertation Improvement Grant, Bryan P. Bayles, National Science Foundation, SBES 991048). Total amount \$8,694. Dec. 3, 1999-Dec. 2, 2000. Dissertation Director.
- Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Travel Grant, **2nd Annual Conference on Endangered Languages**, Edinburgh, Scotland, September, 1998, \$600.
- Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. **The Religion of Politics in Chiapas: Tojolabal Maya Narratives of Revitalization**, Research Leave + Research Council grant. \$4,765.60 Awarded. AY + SUM 1998-1999. Principal Investigator.

Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, **Founding the Cult of Communicating Saints in Chiapas: Motivating an Intertext**, July 1, 1996-June 30, 1997. \$10,354. Principal Investigator.

MU Research Board, **Effect of Sex, Eye Color, and Culture on Human Color Perception**, March 1, 1995-February 28, 1996. \$26,000. Principal Investigator.

National Institutes of Mental Health - SBIR, **Automated Coding of Interaction Processes**, E. Mirelli, PI, Grant No. IR43MH50967-01. Mar. 1, 1993-Aug.13, 1993. \$50,000.Consultant.

National Library of Medicine, **Medical Informatics Research Training Project**, Joyce Mitchell, PI., July 1, 1992-May, 1997. \$1,508,000. Participating Faculty.

National Science Foundation, **Collaborative Basic Research Toward the Development and Maturation of Phytolith Analysis in Archaeology**, Deborah Pearsall, PI and Delores Piperno, CPI. National Science Foundation BNS-8992365, 1990-1992, \$135,364, and renewal 1992-1993, \$91,438. Faculty Associate. 1990-1993.

National Science Foundation, **Documenting the Chiwere (Siouan) Language: Explanation and Guidance from a Model of Language Change**, REU Supplement to Continuation to Grant No. BNS-8818393, Principal Investigator, 1991-1996, \$60,893.

College of Agriculture, MU. **Pilot Project for Integrated Pest Management Advisor: An Expert System**, Robert A. Benfer, Project Director. Louanna Furbee, Co-Project Director. Aug. 1990-July, 1991. \$20,000.

New Directions for News. **Pilot Project for an Expert System for Investigative Reporting**, R.A. Benfer, PI. L. Furbee and E.Brent, CPIs. Feb. 1-April 1, 1990. \$4,000.

National Science Foundation, **Documenting the Chiwere (Siouan) Language**, Principal Investigator, Grant No. BNS-8818393, 1989-1991, \$30,198.
 REU Supplements to BNS-8818393: (1) **Plains Sign Language Gestures Associated with the English of Otoe-Missouria Indians**, Aug. 1990-May 1991, \$4,000;
 (2) **Vowel Length as Basis of Dialect Difference**, Aug. 1991-May 1992, \$4,000;
 (3) **Reduction of the Verb Paradigm**, Aug. 1991-May 1992, \$4,000 (4) **Syllable Structure Hierarchy in PSL Gestures**, Sept. 1 1993-May 21, 1994. \$4,000.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Research Leave, **Documenting the Chiwere (Siouan) Language**, 1989.

American Philosophical Society, **Preliminary Studies of the Chiwere (Siouan) Language**, Principal Investigator, 1988-1989, \$2,350.

National Institutes of Health, **Cognitive Models of Care in Patients and Nurses**, Grant No. DHHS 5-F31-NR06303-02, Louanna Furbee, Principal Investigator/Sponsor (Eileen M. Jackson, Project Director), 1988-1992, \$37,500.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia., **Preliminary Studies of the Chiwere (Siouan) Language**, Jan.-Dec. 1988, \$2,700.

National Institutes of Health, **Health-Care Seeking Experience Among Blacks for CHD**, D. A. Frate, Project Director, Grant No. RFA HIH-86-HL-32-P, 1989-1991. Consultant.

National Science Foundation, **Cognitive and Behavioral Studies of Soil Management in the Colca Valley, Perú**, D. Guillet, Principal Investigator, Grant No. BNS-8615807. Co-Principal Investigator, 1987-1988, \$29,850.

Welden Springs Grant, UMC, **Improving Forensic Anthropology Through Knowledge Based Expert Systems**, Robert A. Benfer, Principal Investigator, 1987-1988.
Co-Principal Investigator, 1987-1988, \$11,500.

National Institutes of Health, **Prospective Analysis of a Model of Writing and Spelling**, David P. Roeltgen, Principal Investigator, Grant No. NS24765.
Linguistic Consultant, 1986-1988.

The Wentworth Foundation, Inc., **Pizarro Delegation and Cognition of Disease before the Conquest**, Madrid, Trujillo, and Seville, Spain. July 1986.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. **Loss of Basic Color Terminology Among Patients with Impaired Cognitive Function**, 1985, \$2,000.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Travel Grant, **International Congress of Americanists, Bogatá** , 1985, \$450.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Travel Grant, **Ethnohistoric Research**, Perú , Summer, 1984, \$1,200.

Visiting Scholar Fellowship, **Andean Ethnohistory and Ethnography**, UC/UI Joint Latin American Studies Center, University of Illinois-Urbana, July, 1983, \$580.

Fulbright-Hays Faculty Research Fellowship, **Ethnosemantics of Andean Disease Beliefs**, Perú , May-December, 1982, \$12,600.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Travel Grant, **Ethnolinguistic Study Among Coastal Herders**, Perú , Dec. 1980-Jan. 1981, \$1,200.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Summer Research Fellowship, **Metrical Phonology**, University of Illinois-Urbana, June-July, 1980, \$2,500.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Summer Research Fellowship, **Tojolabal Text Collection**, Mé xico, 1978, \$2,500.

National Endowment for the Humanities, **Tojolabal Maya Text and Dictionary Project**, Mé xico, Grant RT-24908-76-715, Principal Investigator, 1976-7, \$38,000

American Philosophical Society, Penrose Fund Grant, **Tojolabal Maya Text Collection**, Principal Investigator, 1976, \$1,200.

Faculty Research Council, University of Missouri-Columbia. Summer Research Fellowship, **Tojolabal Text Collection and Medical Beliefs**, Mé xico, 1975, \$2,500.

Fulbright-Hays Dissertation Research Fellowship, **Linguistic Anthropology of the Tojolabal Maya of Chiapas, Mé xico**, 1970-1972.

National Science Foundation, Dissertation Improvement Grant, **Linguistic Anthropology of the Tojolabal Maya of Chiapas, México**, Grant No. GS-3192, 1970-1972.

PUBLICATIONS:

Books Authored

- 1998 David L. Shaul and N. Louanna Furbee. *Language and Culture*. Prospect Heights, IL: Waveland Press.
- 1991 Robert A. Benfer, Edward Brent, and Louanna Furbee. *Expert Systems*. Quantitative Methods Series. Newbury Park, CA: Sage Publications.
- 1976 Louanna Furbee [-Losee]. *The Correct Language, Tojolabal: A Grammar with Ethnographic Notes*. New York: Garland.
- 1968 W.D. Snively, Jr., and Louanna Furbee. *Satan's Ferryman*. New York: Ungar Publishers.

In preparation

N. Louanna Furbee. *The Miracle of Lomantán: Narratives of the Religious Reflection of the Zapatista Revolt Tojolabal Maya*. Austin: University of Texas Press.

N. Louanna Furbee and Jill D. Davidson. *A Grammar of the Chiwere Language*. Munich, Germany: Lincom Europa.

Monographs Written and Volumes Edited

- 1981 Louanna Furbee. *Tojolabal-Maya Text Concordance*. Museum of Anthropology, Miscellaneous Publications in Anthropology #16. Columbia, Missouri: University of Missouri-Columbia. 3620 pages. Microfiche.
- 1981 Louanna Furbee. *Tojolabal-Maya English Dictionary*. Museum of Anthropology, Miscellaneous Publications in Anthropology #15. Columbia, Missouri: University of Missouri-Columbia. 570 pages. Microfiche.
- 1980 Louanna Furbee (editor) *Mayan Texts III, Native American Texts Series*, Monograph No. 5, University of Chicago Press. 116 pages.
- 1979 Louanna Furbee (editor) *Mayan Texts II, Native American Texts Series*, Monograph No. 3, University of Chicago Press. 144 pages.
- 1978 Nora C. England, Colette G. Craig, and Louanna Furbee(-Losee) (editors) *Papers in Mayan Linguistics*. Columbia: Museum of Anthropology, University of Missouri.
- 1976 Louanna Furbee (editor) *Mayan Texts I. Native American Texts Series*, Vol. 1, No. 1, University of Chicago Press. 128 pages.

Submitted

Lenore A. Grenoble and N. Louanna Furbee (editors). *Language Documentation: Practice and Values*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins.

Articles and Chapters

- n.d. Poética del Maya Tojolabal, Política y Religión: Fábulas del Milagro de Lomantán. *Liminar*.

- n.d. N. Louanna Furbee. Perspectiva del Lenguaje: Etnología y Globalización del Maya Tojolabal. *Liminar*.
- n.d. Hermelindo Aguilar Méndez, Juan Méndez Vázquez, Teresa López Méndez, Maria Bertha Sántis Pérez, Ramon Jiménez Jiménez, Louanna del Socorro Guillén Rovelo, N. Louanna Furbee, Robert A. Benfer, and Rolando Tinoco Ojangueren. Saving Languages, Saving Lives: Tojolabal May Language Revival within a Health Research NGO. In Lenore A. Grenoble and N. Louanna Furbee, Editors. *Language Documentation: Practice and Values*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- 2006 N. Louanna Furbee. La tradición literaria renacida en tojolabal. *Entre Tejas*, March 2006, No. 7.
- 2006 N. Louanna Furbee. Language and the Religion of Politics in Chiapas. In Catherine O'Neil, Mary Scoggin and Kevin Tuite, editors. *Language, Culture and the Individual. A Tribute to Paul Friedrich*. Pp. 189-204. Munich: LingCom.
- 2004 N. Louanna Furbee. Expert Systems. In *Encyclopedia of Social Science Research Methods*. Michael Lewis-Beck, Alan E. Bryman, and Tim Futing Liao, Editors. Newbury Park, CA: Sage.
- 2003 N. Louanna Furbee. The Landscape of Language: Tojolab'al Maya Ethnicity and Globalization. In *Maintaining Links: Language, Identity and the Land*. Pp. 78-83. Edited by Nicholas Ostler, Joseph Blythe, and McKenna Brown. Bath, England, Foundation for Endangered languages.
- 2003 Bryan P. Bayles and N. Louanna Furbee. Dangling Translations: Altar Q and the Positional *jil*. *P.A.R.I. Journal*, 4(2).
- 2002 N. Louanna Furbee and Lori A. Stanley. A Collaborative Model for Creating Heritage Language Curators. *International Journal of the Sociology of Language*, 154:113-128.
- 2002 N. Louanna Furbee. Combinando el Enfoque Conductista y Cognitivo en la Investigación Etnopedológica: Restricciones en la Construcción Social. In *Atualidades em Etnobiologia e Etnoecologia*. pp. 73-85. Ulysses Paulino de Albuquerque, Angelo Giuseppe Chaves Alves, Ana Carolina Borges Lins e Silva, and Valdeline Atazázio da Silva, eds. Recife, Pernambuco, Brasil: Sociedade Brasileira de Etnobiologia e Etnoecologia.
- 2001 David G. McBride, Michal J. Dietz, Matthew T. Vennemeyer, Robert A. Benfer, Sara A. Meadors, and N. Louanna Furbee. Bootstrap Methods for Sex Determination from the Os Coxae Using the ID3 Algorithm. *Journal of Forensic Science*. 46(3):427-31.
- 2000 N. Louanna Furbee. Prestige, Power, and Potential for Language Change: The Intrusion of Spanish into Tojolab'al Maya. *Journal of Linguistics and Slavic Studies* 26, July 2000.
- 1998 N. Louanna Furbee, Lori Stanley, and Tony Arkeketa. The Roles of Two Kinds of Expert in Language Renewal. In *Endangered Languages - What Role for the Specialist?* Edited by Nicholas Ostler. Bath, England: Foundation for Endangered Languages, Pp. 75-79.
- 1996 J.A. Sandor and Louanna Furbee. Indigenous Knowledge and Classification of Soils

- in the Andes of Southern Peru. *Soil Science Society of America Journal* 60:1502-1512.
- 1996 N. Louanna Furbee and Lori A. Stanley. Language Attrition and Language Planning in Accommodation Perspective. *Southwest Journal of Linguistics* 15(1996):45-62.
- 1996 N. Louanna Furbee, Kelly Maynard, J. Jerome Smith, Robert A. Benfer, Jr., Sarah Quick, and Larry Ross. The Emergence of Color Cognition from Color Perception. *Journal of Anthropological Linguistics* 6(2): 223-240.
- 1996 Robert A. Benfer, Jr., and Louanna Furbee. Can Indigenous Knowledge Be Brokered Without Scientific Understanding of the Community Structure and Distribution of That Knowledge? *Indigenous Knowledge and Development Monitor* 4(2):29-30
- 1996 Julie Wagner, David Maddux, and Louanna Furbee. Syllable Structure and Sonority in Plains Sign Language. *Proceedings of the MALC*, 1994, ed. by Frances Ingemann. Lawrence, KS: University of Kansas.
- 1996 Robert A. Benfer, Jr., Louanna Furbee, and Edward E. Brent, Jr.) Expert Systems and the Representation of Knowledge. *American Ethnologist* 23:416-420
- 1995 Louanna Furbee and Felipe Huayhua Pari. Modelos de Enfermedades Aymara. *Boletín de Lima*, No. 100, 1995, pp. 77-94.
- 1995 J. Jerome Smith, Louanna Furbee, Kelly Maynard, Sara Quick, and Larry Ross. Saliency Counts: A Domain Analysis of English Color Terms. *Journal of Anthropological Linguistics*. 5(4):203-216.
- 1995 David W. Guillet, Louanna Furbee, Jon Sandor, and Robert Benfer. The Lari Soils Project in Peru — A Methodology for Combining Cognitive and Behavioural Research. In *Indigenous Knowledge Systems: The Cultural Dimension of Development*, pp. 71-81. D. Michael Warren, L. Jan Slekkerveer, and David Brokensha, eds. London: Intermediate Technology Publications Ltd.
- 1995 Louanna Furbee. Anthropological Methods that Remove the Knowledge Acquisition Bottleneck. In *Proceedings, PACES'95* (Pp. 1-3, Appendix), Huangshan, P.R. China, May 15-18, 1995, ed. by Fan-Lun Xiong, Jae Kyu Lee, and Riichiro Mizoguchi. Publishing House of Electronics Industry, Beijing, China.
- 1994 Louanna Furbee and Robert A. Benfer, Jr. A Beginning Guide to Expert Systems: 2. Implicit Knowledge. *Cultural Anthropology Methods* 5(1):3-4.
- 1993 Robert A. Benfer, Jr., and Louanna Furbee. 1993. A Beginning Guide to Expert Systems: 1. Knowledge Trees. *Cultural Anthropology Methods* 5(3):10-12.
- 1993 Louanna Furbee. The Problem of Proto-Indo-European *snusós 'Daughter-in-Law.' In *Horizons and Styles*, pp. 29-40. Studies in Mediterranean Archaeology, Volume CI. Edited by Paul Aström. Jonsered: Paul Aströ ms Fö rlag.
- 1993 Michele Lonsdorf and Louanna Furbee. Structured Loss of the Second Person Pronoun in Chiwere Siouan. In *Proceedings of MALC*, 1992, ed. by Evan Smith and Flore Zephir. Columbia, MO: University of Missouri.

- 1992 Robert A. Benfer, Jr., and Louanna Furbee. Representing Partly Shared Knowledge in Expert Systems of Terrace Agriculturalists. *Proceedings of IFAC Workshop on Expert Systems in Agriculture*, ed. by Fan-Lun Xiong. International Academia Publisher, Huanshan, China, pp. 35-41.
- 1992 Louanna Furbee. Tojolabal (Mayan) Kinterms and the Theory of Markedness, or A Near Triumph of the Feminine Gender. In *The Joy of Grammar: Festschrift for James D. McCawley*, ed. by D. Brentari, G. Larson, and L. Macleod. Philadelphia: John Benjamins, pp. 65-71.
- 1991 Mary Jo Fisher, Bernard Ewigman, James Campbell, Robert A. Benfer, Louanna Furbee, and Steven Zweig. Cognitive Factors Influencing Women to Seek Care During Pregnancy. *Family Medicine*. 23(6):443-446.
- 1991 Jill D. Hopkins and Louanna Furbee. Indirectness in the Interview. *Journal of Linguistic Anthropology*. 1(1):63-77.
- 1991 Lori A. Stanley and Louanna Furbee. The 'Relevant' Language in Native American Language Planning. In *Proceedings of MALC, 1989*, ed. by C. A. Roberts, T. Riney, and S.J. Gaies. Cedar Falls, IA: University of Northern Iowa, pp. 147-165.
- 1991 Jill D. Hopkins and Louanna Furbee. Verbal and Visual Context in Elicitation. In *Proceedings of MALC, 1989*, ed. by C. A. Roberts, T. Riney, and S.J. Gaies. Cedar Falls, IA: University of Northern Iowa, pp. 25-44.
- 1990 Robert A. Benfer and Louanna Furbee. Knowledge Acquisition: Lessons from Anthropology. *AI Applications in Natural Resource Management*. 4:19-26.
- 1990 Louanna Furbee. Two Cultures of Communication. In *The Cornell Lectures: Women in the Linguistics Profession*, ed. by A. Davison and P. Eckert. Washington, DC: Linguistic Society of America, pp. 164-182.
- 1989 Robert A. Benfer and Louanna Furbee. Knowledge Acquisition in the Peruvian Andes. *AI Expert*. 4:22-29.
- 1989 Louanna Furbee. A Folk Expert System: Soils Classification in the Colca Valley, Perú. *Anthropological Quarterly* 62:83-102.
- 1989 Robert A. Benfer and Louanna Furbee. Procrustes Analysis of Individual Configurations: Patterns and Axes Similarities. *Journal of Quantitative Anthropology* 1:65-80.
- 1988 Louanna Furbee. To Ask One Holy Thing: Petition as a Tojolabal Speech Genre. In *The Tojolabal Maya: Ethnographic and Linguistic Approaches*, edited by J. Brody and J.S. Thomas, Vol. 26, Geoscience & Man Series. Baton Rouge: Louisiana State University, pp. 39-53.
- 1988 Louanna Furbee, J.S. Thomas, H.K. Lynch, and R.A. Benfer. Tojolabal Maya Population Response to Stress. In *The Tojolabal Maya: Ethnographic and Linguistic Approaches*, edited by J. Brody and J.S. Thomas, Vol. 26, Geoscience & Man Series. Baton Rouge: Louisiana State University, pp. 17-27.
- 1986 Louanna Furbee. Un mito Maya y el *ik'a* Tojolabal. In *Los Legítimos Hombres: Aproximación antropológica al grupo Tojolabal*, Vol.IV, edited by Mario Humberto Ruz. Centro de Estudios Mayas, UNAM, México, pp. 103-25.

- 1985 Louanna Furbee and M. J. Macri. Velar and Alveopalatal Consonants in Maya Hieroglyphs. *International Journal of American Linguistics*. 51(4):412-416.
- 1985 Louanna Furbee. On Defining Speech Genres. In *In Memory of Roman Jakobson*, edited by D. Lance and G. Youmans. Papers from the 1984 MALC. Columbia, MO: University of Missouri, pp. 299-321.
- 1984 Louanna Furbee. Relacion entre las teorías tradicionales sobre las enfermedades con el diseño o de los sistemas de atención médica. In *Medicina rural y atención primaria de salud*, ed. by Verna Alva and Oscar Castillo. Lima, Peru: La Sociedad Iberoamericana de Medicina Rural y el Ministerio de Salud del Perú, pp. 24-26.
- 1983 Louanna Furbee and R.A. Benfer. Cognitive and Geographic Maps: Study of Individual Variation Among Tojolabal Mayans." *American Anthropologist*, 83:305-34.
- 1980 Louanna Furbee and Manuel Aguilar Gomez. Tojolabal Texts. In *Mayan Texts III, Native American Texts Series*, pp. 107-16.
- 1978 Jill Brody and Louanna Furbee. What Comes Second in Tojolabal Word Order. *Proceedings of the Mid American Linguistics Conference, 1977*, edited by D. Lance and D. Gulstad. Columbia: University of Missouri, pp. 407-414.
- 1978 Louanna Furbee. Papers on Language and Culture. In *Mayan Linguistics II*, edited by N. England, C.G. Craig, and L. Furbee(-Losee). Columbia: Museum of Anthropology, University of Missouri-Columbia, pp. 307-309.
- 1976 Louanna Furbee. Syllable and Morpheme in Tojolabal. In *Mayan Linguistics I*, edited by M. McClaran. Los Angeles: American Indian Studies Center, pp. 168-186.
- 1976 Louanna Furbee and J.S. White. Or? or Question: The Case from Tojolabal. In *Proceedings of the Mid American Linguistics Conference, 1975*, edited by F. Ingemann. Lawrence: University of Kansas, pp. 118-35.
- 1974 Louanna Furbee. Identity in Gapping and the Lexical Insertion of Verbs. *Linguistic Inquiry*, 5:299-304.
- 1973 Louanna Furbee. Subordinate Clauses in Tojolabal-Maya. In *You Take the High Node and I'll Take the Low Node: Papers from the Comparative Syntax Festival, 9th Regional Meeting, Chicago Linguistic Society*, edited by C. Corum et al., pp. 9-22. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- 1971 Louanna Furbee. The Study of Dialects, reprinted as The Study of Social Dialects. In *The Challenge of English Education*, edited by A. Daigon and R.I. La Conte. Boston: Allyn & Bacon.
- 1969 W.D. Snively, Jr., and Louanna Furbee. Researching a Historical Book. *Journal of the American Medical Association*, 208:276-85.
- 1968 Louanna Furbee and W.D. Snively, Jr. Milk Sickness, 1811-1960: A Bibliography. *Journal of the History of Medicine and Allied Sciences*, 23:276-85.
- 1966 W.D. Snively, Jr., and Louanna Furbee. Discoverer of the Cause of Milk Sickness. *Journal of the American Medical Association*, 196:1055-60.

Book Reviews, Columns, Posters, and Abstracts

- 2007 N. Louanna Furbee. "Tojolab'al Reflexes of a Classic Maya Rhetorical Structure and Its Discourse Markers (T 126/M-L 32M & T 679/M-L YM1)." Poster Session, Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, Anaheim, 5 Jan. 2007 (poster).
- 2005 Juan Méndez Vázquez, Ramon Jiménez Jiménez, Teresa López Méndez, Maria Bertha Sántis Pérez, Hermelindo Aguilar Méndez, Louanna del Socorro Guillén Rovelo, N. Louanna Furbee, Robert A. Benfer, and Rolando Tinoco Ojangueren. "The Bilingual Interview: A Tojolabal-Initiated Study." Poster Session, "Research in Conflict Zones," Section on Humanistic Anthropology, American Anthropological Association, Annual Meeting, Washington, DC, Nov. 30-Dec. 4, 2005 (poster).
- 2005 Ramon Jiménez Jiménez, Teresa López Méndez, Juan Méndez Vázquez, Maria Bertha Sántis Pérez, Hermelindo Aguilar Méndez, Louanna del Socorro Guillén Rovelo, N. Louanna Furbee, Robert A. Benfer, and Rolando Tinoco Ojangueren. "Proyecto de Entrevistas Bilingües: Una comparación de la calidad y la cantidad de información obtenida la misma entrevista hecha en tojolabal y español." El Primero Simposio Internacional Tojolabal, Comitán, Chiapas, Mexico, 22 September 2005 (poster).
- 2005 Hermelindo Aguilar Méndez, Juan Méndez Vázquez, Teresa López Méndez, Maria Bertha Sántis Pérez, Ramon Jiménez Jiménez, Louanna del Socorro Guillén Rovelo, N. Louanna Furbee, Robert A. Benfer, and Rolando Tinoco Ojangueren. "Saving Languages, Saving Lives: Tojolabal May Language Revival within a Health Reserch NGO." Conference on Language Documentation: Theory, Practice, and Values. 2005 LSA Institute, MIT-Harvard (Harvard University), Cambridge, MA, July 9-10 and 11, 2005 (poster).
- 2001 N. Louanna Furbee. Open Dialogue Would Bring Future Clarity. *Columbia Missourian*, Thursday, October 4, 2001, Page 6A.
- 2000 N. Louanna Furbee and Dolphus Roubideaux. Becoming a Curator of a Heritage Language: Chiwere Siouan. Abstracts Addendum, In *Endangered Languages and Literacy, Proceedings of the Fourth FEL Conference*. Edited by Nicholas Ostler and Blair Rudes. Bath, England: Foundation for Endangered Languages, Pg. i.
- 1992 Louanna Furbee. Review of *Categorization and Naming in Children: Problems in Induction* (Ellen M. Markman). *Journal of Linguistic Anthropology* 2:120-1.
- 1985 Louanna Furbee and Felipe Huayhuá Pari. Las creencias aymarás sobre las enfermedades. Abstract. 45^o Congreso Internacional de Americanistas, *Libro de Resúmenes*. Bogotá, Colombia: Universidad de los Andes, pp. 161-162.
- 1985 Louanna Furbee and R.A. Benfer. Ethnographic Perspective on Tojolabal Mayan Demography. Abstract. *American Journal of Physical Anthropology*, 66:170-171.
- 1984 Louanna Furbee. Review of *A Grammar of Mam, a Mayan Language*, by Nora C. England. *American Anthropologist*, 84:1045-6.
- 1983 Louanna Furbee. Review of Carlos Lenkersdorf *B'omak'umal Tojolabal-Español. Idioma Mayance de los Altos de Chiapas*, vol. I & II. *International Journal of American Linguistics*, 49:214-17.
- 1982 Louanna Furbee. Relación entre las teorías tradicionales sobre las enfermedades con el diseño de los sistemas de atención médica. Abstract. *Libro del Resúmenes del*

III Congreso Iberoamericano de Medicina Rural y Atención Primaria, Cuzco, Perú, 1982.

- 1979 Louanna Furbee. Review of *Sociocultural Dimensions of Language Change* by B. Blount and M. Sanchez (editors). *American Anthropologist*, 81:973-4.
- 1977 Louanna Furbee. Review of Robert M. Laughlin's *The Great Tzotzil Dictionary of San Lorenzo Zinacantán*. *Language*, 53:464-6.
- 1975 Louanna Furbee. Review of *Chorti (Mayan) Texts (I)*, by John G. Fought, edited by Sarah S. Fought. *Linguistics*, 161:121-3.

Selected Reports

- 2006 N. Louanna Furbee. "Effect of the Language of the Interview on Information Obtained." Report to the Jacobs Fund, Whatcom Museum, Bellingham, WA.
2006. N. Louanna Furbee. "Effect of the Language of the Interview on Information Obtained." Report to Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, Inc.
- 1997 N. Louanna Furbee. "The Communicating Saints in Chiapas." Report to the Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, Inc.
- 1995 N. Louanna Furbee Report to NSF, Chiwere (Siouan) Language Project, SBR-8818393.
- 1988 D. Guillet, N.L. Furbee, J. Sandor, and R.A. Benfer. "A Methodology for Conducting Cognitive and Behavioral Research: The Lari Soil Management Project." In "The Lari Soils Management Project," Report to the NSF (BNS-8615807), ed. by D. Guillet. 35 pages.
- 1988 N. Louanna Furbee. "A Folk Expert System of Soils Classification." In "The Lari Soils Management Project," Report to the NSF (BNS-8615807), ed. by D. Guillet. 34 pages.
- 1988 N. Louanna Furbee. "Preliminary Analysis of Pilot Data from the Study of Semantic Features of Illness in Rural Mississippi." Interim report on semantic studies for Health-Care Seeking Experience Among Blacks for CHD (Dennis A. Frate, Project Director), NIH Grant No. RFA H1H-86-HL-32-P, 1989-1991. 12 pages.
- 1983 N. Louanna Furbee. "Las Creencias Medicas en Los Andes: Informe del Trabajo Realizado en Conima, Puno, Perú." Report to the Centro de Investigaciones de las Zonas Aridas, Liima, Perú. 12 pages.
- 1982 N. Louanna Furbee. "Las Creencias Medicas en Los Andes: Informe del Trabajo Realizado en Callalli, Arequipa, Perú." Report to the Centro de Investigaciones de las Zonas Aridas, Liima, Perú. 13 pages.
- 1982 N. Louanna Furbee. "Report to the Fulbright Commission, Lima, Perú." 21 pages.
- 1981 N. Louanna Furbee. "Tojolabal-Maya Texts and Dictionary." Final Report to the National Endowment for the Humanities for #RT-249088-76-715.
- 1981 N. Louanna Furbee. "Ethnosemantics of *Lomas* Plants Recognized by Present-day Herders of the Central Coast of Perú." In "The People of Paloma," Report to the National Science Foundation, ed. by R.A. Benfer.

- 1979 W. Herzog, F. Mann, S. Mathews, C. Taylor, M. Thuleen, and L. Furbee. "Small Farmer Communication Project." Prepared for USAID/Bolivia, under IOC No. AID/Afr-C-1139.
- 1968 N. Louanna Furbee. "The Study of Dialects." In A.L. Davis, *et al.* "American Dialects for English Teachers (Illinois State-wide Curriculum Study Center in Preparation of Secondary School English Teachers, Report on IIT Project)." U.S. Office of Education, pp. 1-20.

Selected Papers Presented and Invited Lectures Presented

- 2007 N. Louanna Furbee. "Tojolab'al Reflexes of a Classic Maya Rhetorical Structure and Its Discourse Markers (T 126/M-L 32M & T 679/M-L YM1). Poster presented to the Annual Meeting of the Society for the Study of the Indigenous Languages of the Americas, Linguistic Society of America, Anaheim, 7 January 2007.
- 2006 N. Louanna Furbee. "The LSA Conversation on Endangered Languages Archiving." Presentation to the Linguistic Society of America, Albuquerque, 5 January 2006.
- 2005 N. Louanna Furbee. "Language Endangerment and Linguistics." Lecture, the Linguistics Program, University of Missouri, Columbia, 25 October 2005.
- 2005 N. Louanna Furbee. "La tradición literaria renacide en tojolabal." Invited plenary lecture to El Primero Simposio Internacional Tojolabal, Comitán de Domínguez, Chiapas, México, September 22, 2005.
- 2004 N. Louanna Furbee. "Idiomas en Peligro." Invited Lecture, Department of Linguistics, Universidad Nacional Federico Villareal, Lima, Peru, August 2004.
- 2004 N. Louanna Furbee. "The Miracle of Lomantán." Invited Lecture, Museum of Anthropology, Wake Forest University, Winston-Salem, NC, October, 2004.
- 2002 Robert A. Benfer and N. Louanna Furbee. "Capturing and Representing Expert Knowledge in Skeletal Analysis." Paper presented in the Paleodemography Workshop, Max Planck Institute for Demography, Rostock, Germany, June, 2002.
- 2002 N. Louanna Furbee and Robert A. Benfer. "Combining Behavioral and Cognitive Approaches in Ethnoscience Research: Etnopedology." Three-day workshop presented to IV Simpósio Brasileiro de Etnobiologia e Etnoecologia, Recife, Pernambuco, Brasil, 25 Feb. -1 Mar. 2002.
- 2002 N. Louanna Furbee. "Combinando el enfoque conductista y cognitivo en la investigación etnopedológica: Restricciones en la construcción social de la realidad." Plenary Talk. IV Simpósio Brasileiro de Etnobiologia e Etnoecologia, Recife, Pernambuco, Brasil, 25 Feb.-1 Mar. 2002.
- 2002 N. Louanna Furbee. "The Decline of Terrace Agriculture in the Peruvian Andes." Invited lecture, University of Paraíba, Brasil, March 2002.
- 2001 N. Louanna Furbee. "The Miracle of Lomantán: The Religious Antimere of the Zapatista Revolt." Paine Lecture in Religious Studies, October 2001. University of Missouri-Columbia.

- 2001 N. Louanna Furbee and L.A. Stanley. "Language Death on the American Great Plains: Chiwere Siouan and Speaker Accommodation." Symposium on Linguistic Perspectives on Endangered Languages, Helsinki, Finland, September 2001.
- 2001 N. Louanna Furbee. "The Miracle of Lomantán: Essentialism and Labeling." Presented to the Combined Field School in Chiapas (Wake Forest University and University of Texas-El Paso), July 2001.
- 2001 N. Louanna Furbee. "The Miracle of Lomantán: The Religious Antimere to the Zapatista Revolt." Paine Lecture in Religious Studies, University of Missouri-Columbia, Oct. 2001.
- 2001 N. Louanna Furbee and Lori A. Stanley. "Language Death on the American Great Plains: Chiwere Siouan and Speaker Accommodation." Paper presented in the Conference on Linguistic Perspectives on Endangered Languages, Linguistic Association of Finland, University of Helsinki, Aug. 29 - Sept. 1, 2001.
- 2000 N. Louanna Furbee. "Comprehending the Tojolab'al Humoral Landscape." Paper presented in Symposium From Ancient Mesoamerica to the Zapatistas: Telling Religious "Tales" in Honor of Gary H. Gossen. 99th Annual Meetings, Am. Anthropological Assn., San Francisco, 2000.
- 2000 N. Louanna Furbee. "Language Death." Paper presented to the Child Language Pro-seminar, University of Kansas, October 13, 2000.
- 2000 N. Louanna Furbee and Dolphus Roubideaux. "Becoming a Curator of a Heritage Language: Chiwere Siouan." Open Forum paper presented at Conference on Endangered Languages and Literacy. Foundation for Endangered Languages, Charlotte, North Carolina, Sept. 21-24, 1998.
- 1999 N. Louanna Furbee. "On the Decline of Terrace Agriculture in the Peruvian Andes." Refereed poster presentation, Annual Meetings of the American Society of Agronomy, Crop Science Society of America, and Soil Science Society of America, Salt lake City, Oct. 31-Nov. 4, 1999.
- 1999 N. Louanna Furbee. "Prestige, Power, and Potential for Language Shift: The Intrusion of Spanish into Tojolab'al Maya." Refereed poster presentation, Symposium on Languages in Contact, Rijksuniversiteit Groningen, Groningen, The Netherlands, Nov. 25-26, 1999 (poster).
- 1999 N. Louanna Furbee. "Creating an Archive for Materials on Endangered Languages." Endangered Languages workshop, Linguistic Society of America Linguistic Institute, University of Illinois-Champaign/Urbana, July 17-18.
- 1998 M. Jill Brody and N. Louanna Furbee. "The Mechanics of Intertextuality in Tojolabal Millennial Texts." Paper presented at the SSILA Symposium, Linguistic Society of America, Annual Meeting, New York, January 1998.
- 1998 N. Louanna Furbee. "The Poetics of Spanish Intrusion into Tojolab'al Maya," paper presented in the symposium on the Poetics of Ideological Discourse in Mesoamerica, organized by Anne S. Dowd, at the Annual Meetings of the American Anthropological Association, Philadelphia, 1998.
- 1998 N. Louanna Furbee. "At the Crossroads: Anthropology in the Public University at the 21st Century" and "Language Death on the Great Plains." Invited papers at University of North Carolina-Greensboro, Feb. 1998.

- 1998 N. Louanna Furbee. "The Persistence of Metaphor: Revolution and Revolt in Chiapas." Invited paper presented at Conference on Maya Culture at the Millennium, Buffalo, NY, April 25, 1998.
1998. N. Louanna Furbee, Lori Stanley, and Tony Arkeketa. "The Roles of Two Kinds of Expert in Language Renewal." Refereed paper presented at Conference on Endangered Languages - What Role for the Specialist. Foundation for Endangered Languages, Edinburgh, Scotland, Sept. 1998.
- 1998 Julie Farnum, N. Louanna Furbee, and Dennis Frate. "Predicting Risk of Hypertension through Cognitive Modeling." Paper presented at Annual Meeting, American Anthropological Association, Philadelphia, Dec., 1998.
- 1997 Louanna Furbee. Response Paper to Barbara King's "Monkey, Ape, and Prosimian Communication." Anthropological Dialogues: Present and Future Direction in Biological Anthropology, Nov. 20, 1997.
- 1997 Louanna Furbee. "Anthropology at the Public University in the 21st Century." Invited Lecture. 30th Anniversary Program, Department of Anthropology, University of Wyoming. Laramie, Wyoming, April 18, 1997.
- 1996 N. Louanna Furbee. "The Religion of Politics in Chiapas: Founding a Cult of Communicating Saints." Presented in the Symposium on Politics, the Individual, and Imagination: A Tribute to Paul Friedrich at the 95th Annual Meeting of the American Anthropological Association, November 23, 1998.
- 1996 Lori A. Stanley and N. Louanna Furbee. "Preserving a Linguistic Heritage: A Language Plan for Chiwere Siouan." Paper presented to the Conference on Language Rights. Hong Kong Polytecnic University, June 23-24, 1996.
- 1996 Louanna Furbee. "Culture and Communication." Invited Lecture, Foreign Language University, Xi'an, P.R. China, May 21, 1995.
- 1995 Paul Cackler and Louanna Furbee. "A Challenge to the Hypothesized Uniqueness of Characteristics of Classic Maya Monumental Texts." 94th Annual Meeting of the American Anthropological Association, Washington, DC (poster).
- 1995 Louanna Furbee. "Language Attrition in Accommodation Perspective." Symposium on Language Loss and Public Policy Symposium, Garland D. Bills and Eduardo Hernández Chávez, LSA Linguistic Institute, Albuquerque.
- 1995 Louanna Furbee. "Anthropological Methods that Remove the Knowledge Acquisition Bottleneck." Pacific-Asian Conference on Expert Systems, Huangshan, China, May 1995.
- 1994 Julie Wagner, David Maddux, and Louanna Furbee. "Syllable Structure and Sonority in Plains Sign Language." Mid America Linguistics Conference, Lawrence, KS, Oct., 1994.
- 1994 Louanna Furbee, Kelly Maynard, J. Jerome Smith, Sarah Quick, and Larry Ross. "Do You See What I am Looking At?" Paper presented in the Symposium on Sense and Sensibility. 93rd Annual Meeting, American Anthropological Association, Atlanta, Nov.-Dec., 1994.

- 1993 N. Louanna Furbee and M. Jill Brody. "Remembrance Recast: Variation in a Tojolabal Folktale." Paper presented in the Conference on American Indian Languages, Symposium in Honor of Norman A. McQuown. 92nd Annual Meeting, American Anthropological Association, Washington, DC.
- 1993 Louanna Furbee. "Accommodation in a Theory of Language Death." Mid America Linguistics Conference, Boulder, CO, October, 1993.
- 1992 Louanna Furbee. "Effect of Eye Color on Color Perception." Paper presented in the Symposium on Light on Color Ethnography, Robert E. MacLaury, organizer. 91st Annual Meetings, American Anthropological Association, San Francisco, Dec., 1992.
- 1992 Robert A. Benfer and Louanna Furbee. "Representing Partly Shared Knowledge in Expert Systems of Terrace Agriculturalists." IFAC Workshop on Expert Systems in Agriculture. Huangshan, China, 1992.
- 1992 Michele Lonsdorf and Louanna Furbee. "Structured Loss of the Second Person Pronoun in Chiwere Siouan." Mid America Linguistics Conference, Columbia, MO, October 1992.
- 1992 Louanna Furbee. "Decline of the Andean Terrace Agricultural System: Too Little Time, Too Little Poop." 20th Midwest Conference on Andean and Amazonian Archaeology and Ethnohistory, University of Illinois-Urbana, Feb., 1992.
- 1991 Louanna Furbee and Jill D. Hopkins. "The Chiwere Verb Word." Conference on American Indian Languages, at the Annual Meetings, American Anthropological Association, Chicago, Nov., 1991.
- 1991 Jill D. Hopkins and Louanna Furbee. "Chiwere Discourse Markers." Conference on American Indian Languages, at the Annual Meetings, American Anthropological Association, Chicago, Nov., 1991.
- 1991 Anne Bolen and Louanna Furbee. "Plains Indian Sign Language Gestures Accompanying the English Speech of Otoe-Missouria Indians." Mid America Linguistics Conference, Stillwater, OK.
- 1991 Jill D. Hopkins and Louanna Furbee. "Discourse Markers in Chiwere." Mid America Linguistics Conference, Stillwater, OK.
- 1991 Louanna Furbee. "Gender-based Communicative Strategies as Minority Behavior." Paper presented to the Symposium on Discourse: Gender, Topic, and Institution. Society for Applied Anthropology, 50th Annual Meeting, Charleston, SC, March, 1991.
- 1991 Robert A. Benfer, Louanna Furbee, Greg McKinney, Mary Jo Fisher, Bernard Ewigman, James Campbell, and Steve Zweig. "Expert Systems as Aids to Interpreting Data from Interviews." Paper presented to Symposium on Discourse: Gender, Topic, & Institution. Society for Applied Anthropology, 50th Annual Meeting, Charleston, SC, March, 1991.
- 1990 Louanna Furbee. "The Relevance of Maya Kinterms for a Revised Theory of Markedness." Paper presented to the Symposium in Memory of Florence Voegelin, Conference on American Indian Languages, at the Annual Meetings, American Anthropological Association, New Orleans, Nov. 28-Dec. 2, 1990.

- 1990 Louanna Furbee. "A Comparison of 'Western Scientific' and Quechua Classifications of Soils in the Colca Valley of Southern Peru." Featured talk in series on Latin American Indians: Language and Cognition, Tulane University, New Orleans, Nov. 8-12, 1990.
- 1990 Louanna Furbee. "Language Death in the Great Plains: The Chiwere (Siouan) Case." Invited lecture presented to the Linguistics Department Colloquium, University of Iowa, Iowa City, Nov. 1, 1990.
- 1990 Jonathan Sandor and Louanna Furbee. "Indigenous Knowledge of Soils in the Colca Valley, Perú ." Paper presented to the annual meetings of the American Society of Agronomy-Crop Science Society of America-Soil Science of America, San Antonio, Oct. 21-26, 1990.
- 1990 Louanna Furbee. "Un modelo de la cognitivo de la agricultura del Valle del Colca in Perú ." Invited lecture presented before the Facultad de Veterinaria, Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Lima, Perú , Aug., 1990.
- 1990 Louanna Furbee. "Maya Kin Terms and the Theory of Markedness." Paper presented for the Symposium on Current Issues in Mayan Linguistics II, 48th Kentucky Foreign Language Conference, Lexington, Kentucky.
- 1990 Louanna Furbee and Jonathan Sandor. "Articulating Folk and Western Scientific Classifications of Soils in the Colca Valley, Perú ." Paper presented at the 18th Annual Midwest Conference on Andean and Amazonian Archaeology and Ethnohistory, Chicago.
- 1990 Eileen M. Jackson, Louanna Furbee, and Robert A. Benfer. "Ethnosemantics, Informatics and Nursing Theory: A Method for Creating Computerized Nursing Systems." Paper presented at the 49th Annual Meeting of the Society for Applied Anthropology, York, England.
- 1990 Robert A. Benfer and Louanna Furbee. "AI-FORENS: A Knowledge-Based System for Age and Sex Determination from the Os Coxae." Paper presented at the 42nd Annual Meeting of the American Academy of Forensic Sciences, Cincinnati, Ohio.
- 1989 Jill D. Hopkins and Louanna Furbee. "Verbal and Visual Context." Mid America Linguistics Conference, Cedar Falls, Iowa.
- 1989 Lori A. Stanley and Louanna Furbee. "The "Relevant" Language in Native American Language Planning." Mid America Linguistics Conference, Cedar Falls, Iowa.
- 1989 Lori A. Stanley and Louanna Furbee. "Everyday and Ritual Language in Native American Language Maintenance. Paper presented at Plains Conference, Sioux Falls, SD.
- 1989 David Rogles, Lori A. Stanley, and Louanna Furbee. "Lack of Accommodation in a Dying Language." Paper presented in the CAIL Symposium, American Anthropological Association, Washington, DC.
- 1989 Louanna Furbee and Robert A. Benfer. "Validation in Expert Systems." Paper presented in the Symposium on Expert Systems in Cultural Anthropology, American Anthropological Association, Washington, DC.

- 1989 D. Guillet, L. Furbee, J. Sandor, and R.A. Benfer. "A Native Soil Management Knowledge Base for Improving Soil Management in Highland Peru." Paper presented to the Technical Session on Putting Local Knowledge to Work: Applications for Agricultural Development and Natural Resource Management, American Association for the Advancement of Science, Annual Meetings, San Francisco.
- 1988 M.J. Fisher, B. Ewigman, J. Campbell, R.A. Benfer, L. Furbee, and S. Zweig. "Factors Influencing Women to Seek Prenatal Care." Paper presented at the North American Primary Care Research Group, Sixteenth Annual Meeting, May 8-11, 1988, Ottawa, Canada.
- 1988 Louanna Furbee. "Past as Present in the Tojolabal (Mayan) Folktale." Paper presented in the Symposium on Discourse Analysis, Am. Anthropological Association, Phoenix.
- 1988 Louanna Furbee. "Andean Cognition and Folk Expert Systems." Invited lecture presented to the Colloquium of the Department of Anthropology, University of Arkansas, Fayetteville, January, 1988.
- 1987 Louanna Furbee. "A Curer Consensus." Paper presented at the Symposium on Critical Approaches to Health Care Providers and Their Clients (Eileen M. Jackson, organizer), Society for Medical Anthropology, American Anthropological Association, Chicago, Dec., 1987.
- 1987 Louanna Furbee and Robert A. Benfer. "Soils Management and Folk Expert Systems." Invited lecture presented to the Colloquium on International Agricultural Development, Iowa State University, Ames, October, 1987.
- 1986 Louanna Furbee. "Linguistics in Anthropology." Position paper presented to the Symposium on Language in Anthropology, Program Board Invited Session, American Anthropological Association, Philadelphia.
- 1986 Louanna Furbee. "Language and the Mind: Linguistics and Psychiatry." Lecture presented in the Psychiatry Colloquium series at Grand Rounds, Department of Psychiatry, UMC, February, 1986.
- 1986 Louanna Furbee. "Andean and Mayan Folk Models of Disease before the Conquest." Paper presented at 14th Annual Midwest Conference on Andean and Amazonian Archaeology and Ethnohistory, Columbia, Missouri, February 22-23, 1986.
- 1985 Louanna Furbee. "Loss of Basic Color Terminology." Invited paper presented to the Symposium on Archeology, Evolution, and the Brain, American Anthropological Association, Washington, D.C.
- 1985 Louanna Furbee and F. Huayhuá Pari. "Las creencias aymarás sobre las enfermedades." Invited paper presented to the Symposium on Cognitive Patterns in the Andes. 45° Congreso Internacional de Americanistas, Bogotá, Colombia.
- 1985 Louanna Furbee and R.A. Benfer. "Ethnographic Perspective on Tojolabal Mayan Demography." American Association of Physical Anthropologists, Annual Meeting, Knoxville.
- 1984 Louanna Furbee. "Form and Function in Noun and Verb Categories in Tojolabal." Invited paper presented to the Symposium for Marshall Durbin, American Anthropological Association, Annual Meeting, Denver.

- 1984 Louanna Furbee. "New Developments in Linguistics." Invited lecture presented to the meeting of the Society for Anthropology in Community Colleges, American Anthropological Association, Annual Meeting, Denver.
- 1984 R.A. Benfer and Louanna Furbee. "Human Cognition and Archaeological Classification." Paper presented, American Anthropological Association, Annual Meeting, Denver.
- 1983 Louanna Furbee, J.S. Thomas, H.K. Lynch, and R.A. Benfer. "Tojolabal Maya Demography." Invited paper presented to the Symposium on Ethnographic Profile of the Tojolabal, American Anthropological Association, Annual Meeting, Chicago.
- 1983 Louanna Furbee. "Reconstruction of the Development of *Ayllus* in an Aymara Community." Presented to the 11th Midwest Conference on Andean and Amazonian Archaeology and Ethnohistory, Bloomington, Indiana.

FIELD WORK

- 2007 Chiapas, Mexico.
Project: **Tojolabal Maya Language Documentation Project.**
February-April 2006; May 29-July 7, 2007; September 2007.
- 2006 Chiapas, Mexico.
Project: **Tojolabal Maya Language Documentation Project.**
April 2006.
- 1995-2006 Chiapas, Mexico.
Project: **The Miracle of Lomantán Narratives.**
June 1995, June 1996, August 1996, June 1997, July 1997, Jan.-Mar. 1999, July and Oct.-Nov. 2001; Jan 10-Feb. 5, 2002; April 2-May 10, 2002; Jan.-Mar. 2003; Jan.-Mar. 2004, Jan.-Mar. 2005, Sept. 2005; Jan.-Mar. 2006.
- 2004-2006 Chiapas, Mexico.
Project: **The Bilingual Interview – Tojolabal and Spanish.**
Jan.-Mar. 2004; Jan.-Mar. 2005, Sept. 2005; Mar. 2006.
- 2002 Parieba, Brasil. Project: **Ethnopedology of Farmer-Potters.** March 2-6, 2002.
- 1994 Chiapas, Mexico. Project: **Tojolabal Maya Grammar.** August, 1994.
- 1991-1994 Oklahoma. Project: **Documenting the Chiwere (Siouan) Language.**
July 1991, July 1992, July 1993.
- 1990 Southern Highlands, Perú . Project: **Cognitive and Behavioral Studies of Soil Management in the Colca Valley, Perú .** August 1990.
- 1990 Oklahoma. Project: **Documenting the Chiwere (Siouan) Language.** July 1990.
- 1989 Oklahoma. Project: **Documenting the Chiwere (Siouan) Language.**
March-December 1989.
- 1988 Oklahoma. Project: **Preliminary Studies of the Chiwere (Siouan) Language.**
March-April, June-July; October, 1988.

- 1988 Mississippi. Project: **Health-Care Seeking Experience Among Blacks for CHD** (Dennis A. Frate, Project Director). February and June, 1988.
- 1987 Southern Highlands, Perú . Project: **Cognitive and Behavioral Studies of Soil Management in the Colca Valley, Perú .** June-July, 1987.
- 1986 Madrid, Trujillo, and Seville, Spain. Projects: **Pizarro Delegation and Cognition of Disease before the Conquest**), June-July 1986.
- 1985 UM Hospital and Truman VA Hospital, Columbia, Missouri. Project: **Loss of Basic Color Terminology Among Patients with Impaired Cognitive Function.** May-Aug., 1985.
- 1984 Lima, Perú . Project: **Ethnohistory of Conima, Puno, Perú .** June-July 1984.
- 1983 Chiapas, Mé xico. Project: **Tojolabal Maya Demography.** June 1983.
- 1982 Southern Highlands, Perú . Project: **Ethnosemantics of Andean Disease Beliefs.** June-December 1982.
- 1982 Chiapas, México. Project: **Tojolabal Maya Texts.** February 1982.
- 1980-1 Central Coastal Perú . Project: **Ethnolinguistic Study of Coastal Herders.** December 1980-January 1981.
- 1979 Altiplano, Cochabamba Region, and Santa Cruz Region, Bolivia. Project: **Small Farmer Communication Project**, USAID/Bolivia, IOC No. AID/Afr-C-1139. June-July 1979.
- 1978 Chiapas, México. Project: **Tojolabal Text and Dictionary Project.** June-August 1978.
- 1977 Chiapas, México. Project: **Tojolabal Maya Text and Dictionary Project,** Jan.-June 1977.
- 1976 Chiapas, México. Project: **UMC Linguistic and Ethnographic Field School in Chiapas.** June-August 1977.
- 1975 Chiapas, México. Project: **Tojolabal Texts and Medical Beliefs.** June-August, 1975.
- 1970-2 Chiapas, México. Project: **Linguistic Anthropology of the Tojolabal Maya of Chiapas, Mé xico.** September 1970-October 1971; January 1972-June 1972.
- 1966 Chicago, Illinois. Project: **Argot of the Chicago Crime Laboratory.** September-December 1966.

SELECTED SYMPOSIA ORGANIZED:

- 2005 Louanna Furbee, Arienne Dwyer, and Lenore A. Grenoble. **LSA Conference on Language Documentation: Theory, Practice, and Values.** 2005 LSA Linguistic Institute at MIT-Harvard, Harvard University, Cambridge, MA, July 9 -10 and 11, 2005.

- 1997 Tom Stroik, Donald M. Lance, and Louanna Furbee. **Mid America Linguistics Conference**. Annual Meetings, Columbia, MO October 24-25, 1997.
- 1994 Kelly Maynard and Louanna Furbee. **Symposia on Sense and Sensibility I and II**. 93rd Annual Meeting, American Anthropological Association, Atlanta, 1994.
- 1992 Louanna Furbee and Donald M. Lance. **Mid America Linguistics Conference**. Annual Meetings. Columbia, MO, October 16-18, 1992.
- 1991 Patricia Kwachka and Louanna Furbee. **Symposium on Discourse: Gender, Topic, and Institution**. Society for Applied Anthropology, 50th Annual Meeting, Charleston, SC, March 13-14, 1990.
- 1988 **27th Conference on American Indian Languages Symposia**. American Anthropology Association, Annual Meetings, Phoenix.
- 1987 Eric P. Hamp and Louanna Furbee. **26th Conference on American Indian Languages Symposia**. American Anthropology Association, Annual Meetings, Chicago.
- 1986 Louanna Furbee and Edward H. Bendix. **Language in Anthropology**. Program Board Invited Session, American Anthropological Association, Annual Meetings, Philadelphia.
- 1984 Louanna Furbee and Winifred Horner. **Symposium on Conversation and Discourse**, University of Missouri, Columbia, Missouri.
- 1979 Louanna Furbee and Katherine Josserand. **Mayan Linguistics Workshop/Taller IV**, Palenque, Mé xico.
- 1978 Louanna Furbee and Robert F.G. Spier. **Field Work in "Modern" Anthropology**, University of Missouri, Columbia, Missouri.
- 1974 Norman A. McQuown and Louanna Furbee. **Symposia on Mayan Linguistics**, American Anthropological Association, Mexico City.